مررت لأطمئن عليك

العربية | الروسية

marart la ʾaṭmaʾinna alayka

الترجمة "مررت لأطمئن عليك" في الروسية

مررت > | заходил | заходила | зашел | прошла через | прошел через

لأطمئن > | проведаю | проверить

عليك > | тебе нужно | вам нужно | ты должна | вы должны | ты должен

، حسنٌ، لقد مررت لأطمئن عليك وحسبلذا يجب أن أذهب الآن. — Ну, да, я зайду еще проведать тебя, а сейчас мне, наверное, пора.

اقتراح مثال

نتائج أخرى

مررت لأطمئن عليكي و أجلب لكي الفطيرة — Я пришла проведать вас и занести пирог.

وسأتّصل بك مرّة في الأسبوع، لأطمئنّ عليك. — буду звонить тебе раз в неделю, для проверки.

لقد تركته لبضعة أيام وبعدها أتصلتُ لأطمئن عليك. — Несколько дней я не навещал тебя, а потом позвонил узнать, как ты.

لقد أتيتُ هنا لأطمئن عليكَ وليس العكس — Я приехала сюда, чтобы заботиться о тебе, а не наоборот.

أنا بخير، أتيت لأطمئن عليكِ و الطفل — Приехал убедиться, что ты и ребенок в безопасности.

مهلاً، أتمانعي إذا قدمت لاحقاً لأطمئن عليكي؟ — Эй, не возражаешь, если я загляну попозже, проведаю тебя?

سوف أمر لأطمئن عليكِ لاحقاً. إتّفقنا ؟ — Я навещу тебя попозже, ладно?

أرجوكِ فقط عاوِد الأتصال بي لأطمئن عليكِ. — Просто перезвони мне, дай знать что ты в порядке.

لقد مررت لأطمئن على حال (ليزا) و الطفلة — Я просто зашел узнать как дела у Лизы и ребенка.

كلا، لقد أتيت لأطمئن عليكِ فحسب. — Нет, Я просто зашел проверить всё ли с тобой в порядке.

لا شيء، أتيت الى هنا فورا لأطمئن عليك — Ничего. Поехал сюда, чтобы проведать тебя.

ذهبت إلى السرير ولكن حدسي قال لي أن أخلع معطفي، وأصعد لأطمئن عليك. — Я уже собиралась ложиться, но что-то подсказало мне надеть пальто и пойти проверить вас.

ـ لقد أتيت لأطمئن عليك، "روبرت". — Да, мы тебя видим, Роберт.

أتيت لأطمئن عليكي و لأرى إن كنت في حاجة لشيء. — Я пришла узнать, лучше ли Вам, и могу ли я чем-нибудь помочь.

جئت لأطمئن عليك، هل أنت متوتر؟ — Подумала, зайду и проведаю, как ты тут. Нервничаешь?

على كلٍ، إنيّ اتصل لأطمئن عليك وكي أعلمك أنني بعت العيادة كما أني أحرقت المنزل — Короче, я звоню, чтобы поставить тебя в известность, что я продал свою практику и сжёг наш дом дотла.

أختي، هذا أنا، أتصل لأطمئنّ عليك ثانيةً. — Сестра, это я, как ты?

لذا عندما أعود لأطمئن عليك بعد الجراحة من الأفضل أن تكوني حية — И когда я вернсь к тебе после операции твое сотояние станет ещё лучше

لكن، إن أرادوا مني التحرك سآتي لأطمئن عليك. — Но если меня заставят переставить машину, я зайду в больницу.

"تطهرين طالبة خدمة، لكن عندما اتصلت بك" بعد انهيار (شيلد) لأطمئن عليك، — Ты появляешься и просишь об одолжении, но когда я звонил тебе после падения ЩИТа, чтобы узнать все ли с тобой в порядке... ни слова.

سأتصل بك الساعة 10 ليلا لأطمئن عليك — Я тебе позвоню вечером в 10 часов.

اتصلت لأطمئن عليك - لأتأكد ان كل شيئ على مايرام — Привет, вот, звоню, всё в порядке?

لا، لا كما أخبرتُك لقد أتيتُ إلى هنا لأطمئن عليك فحسب. — Нет, нет, как я и говорил, я просто заскочил, чтобы узнать, как дела и...

أن أتصل فقط لأطمئن عليكي — Я просто звоню проверить тебя.

عرجت لأطمئنّ عليك. — Я заходила тебя проведать.

أنا لم أتي لأطمئن عليك فحسب — Я пришла не просто тебя проверить.

جِئتُ لأطمَئِنَّ عَلَيكَ. — Я пришел к тебе с взысканьем.

كنت اتصل لاطمئن عليك فقط — Я... Я просто звоню узнать, как ты.

سأعود لأطمئن عليك، عليك أن ترتاح — Я зайду позже. Отдыхай.

سأتصل بك في الصباح لأطمئن عليك — Хорошо. Я позвоню утром узнать, как твои дела.

لقد جئت هنا لأطمئن عليك — Я зашёл чтобы убедиться, что ты в порядке.

لقد جئت فقط لأطمئن عليك — Я пришел просто, чтобы осмотреть тебя.

أتصل فقط لأطمئن عليك — Звоню тебе просто так.

سأتصل بك بعد فترة، لأطمئن عليك - حسناً — Я потом позвоню.

سوف آتي للإطمئنان عليك غد — Я зайду к тебе завтра.

اتصلت لأطمئن عليك فقط — Я просто проверяю.

جئت لأطمئن عليك فحسب. — Пришёл посмотреть, как ты держишься.

رَجعتُ للمنزل مبكراً لأطمئن عليك. — Пришла домой проверить, как ты тут.

أنا فقط أتيت لأطمئن عليك — Пришел вас проведать.

(ريبيكا) أرسلتني لأطمئنّ عليك — Ребекка отправила меня посмотреть в порядке ли ты.

لقد ممرت بك فقط لأطمئن عليك — Я просто заскочила, ну знаешь, проверить...

أنا هنا لأطمئن عليك — Я здесь, чтобы узнать, как ты.

سأتصل لأطمئن عليك -! — Я позже тебе позвоню, хорошо?

الإعلان

مزيد من الخصائص مع تطبيقنا المجاني

تنزيل من App Store | احصل عليه من Google Play

ترجمة صوتية، مميزات دون إنترنت، مرادفات، تصريفات، ألعاب تعليمية

النتائج: 44. المطابقة: 1. الزمن المنقضي: 8 مِلّي ثانية.

كلمات متكررة 1-300، 301-600، 601-900
عبارات قصيرة متكررة 1-400، 401-800، 801-1200
عبارات طويلة متكررة 1-400، 401-800، 801-1200

© Reverso Technologies Inc 2013-2022. جميع الحقوق محفوظة.